



## FONDS D'APPUI AUX PARTENARIATS ET AUX ONG EN SLOVÉNIE ECHANGES EN MATIÈRE DE RECHERCHE ET TRANSFERT DE CONNAISSANCES ENTRE LA SUISSE ET LA SLOVÉNIE



Un fonds destiné à soutenir la société civile et doté de près de 3,2 millions de francs a été créé en Slovaquie. L'institut slovaque du développement durable réalise, dans le cadre de ce fonds, deux petits projets consacrés l'un aux organisations non gouvernementales (ONG) et l'autre aux partenariats. Ils comptent tous deux sur la participation d'une organisation suisse : l'Institut de recherche de l'agriculture biologique (FiBL).

Le fonds d'appui aux partenariats et aux ONG créé en Slovaquie a une double fonction : financer des projets de partenariat de petite envergure entre des institutions suisses et slovaques, et permettre à des ONG slovaques de réaliser leurs propres projets, dont certains avec l'aide d'ONG suisses.

La sélection des projets s'est achevée début 2012. Les dossiers retenus sont au nombre de 43 : 24 projets d'ONG, dont 12 dans le secteur de l'environnement et 12 dans le secteur social, auxquels s'ajoutent 19 projets de partenariat helvético-slovaque.

### DES PROJETS DE PARTENARIAT AU SERVICE DU TRANSFERT DE CONNAISSANCES

L'un des projets retenus vise à sensibiliser les écoliers slovaques aux enjeux du développement durable. De nos jours, bon nombre d'enfants n'ont aucune idée de ce qu'est l'« agriculture durable », et n'ont, d'une manière générale, aucun lien direct avec la nature. Les petits Slovaques ne font pas exception à la règle. C'est pour combler ces lacunes que l'institut slovaque pour le développement durable et le FiBL ont lancé le projet de partenariat « Un jardin bio à l'école ».

#### *Création d'un jardin biologique*

Dans un premier temps, l'institut pour le développement durable a sondé les écoles et les jardins d'enfants sur leur intérêt pour créer un jardin bio. Dans un deuxième temps, en avril-mai 2011, il a organisé des séminaires de planification et de mise en œuvre dans 15 établissements, appelés ensuite à appliquer sur le terrain les connaissances acquises en s'appuyant sur les conseils de l'institut et sur les informations d'un site web spécialement conçu pour l'occasion. Peu à peu s'est constitué un réseau thématique fort de 150 écoles et jardins d'enfants. Une lettre d'information électronique expose aux enseignants les différentes possibilités d'intégrer le nouveau jardin dans leurs cours.

#### *Théorie et pratique*

Selon Anamarija Slabe, de l'institut pour le développement durable, ce projet suscite une large adhésion du public. En produisant leur propre nourriture, les enfants apprennent concrètement à faire le lien entre nature, alimentation saine et respect de l'environnement.

Ce projet, que la Suisse soutient à hauteur de 85 000 francs, a commencé en janvier 2011 et doit prendre fin en juin 2012, mais l'institut prévoit de poursuivre et de développer les activités et le réseau mis sur pied.



### UN PROJET ONG POUR L'AGRICULTURE BIOLOGIQUE

Le deuxième petit projet mené par l'institut slovène du développement durable et le FiBL visait à renforcer les connaissances et le potentiel de recherche de l'agriculture biologique slovène.

Dans cette perspective, l'institut a pu pratiquer, pendant douze mois, une recherche en plein champ dans des exploitations bio.

### UN PARTENARIAT AXÉ SUR LE LONG TERME

L'institut slovène pour le développement durable et le FiBL entretiennent des relations depuis plusieurs années déjà. Les deux petits projets menés dans le cadre du fonds slovène d'appui aux partenariats/ONG ont encore renforcé leur partenariat très diversifié.



*Les générations à venir devront relever d'importants défis dans le domaine environnemental. Or, une protection de la nature efficace n'est possible que si l'on réussit à montrer aux enfants, à l'aide d'un exemple pratique, le lien entre nature, alimentation saine et protection environnementale durable. Les jardins biologiques dans les écoles sont particulièrement appropriés pour les sensibiliser au développement durable.*

Anamarija Slabe,  
Institut slovène pour le développement durable

#### LE PROJET EN BREF

##### THÈME

Soutien de la société civile

##### PAYS

Slovénie

##### PARTENAIRE

Institut de recherche de l'agriculture biologique (FiBL) pour les deux projets

##### CONTEXTE

Projet de partenariat :

De nos jours, de nombreux enfants ignorent d'où provient la nourriture qu'ils mangent. Par ailleurs, l'adoption d'un mode de vie durable est un enjeu majeur pour les générations à venir.

Projet ONG :

L'institut slovène a identifié d'importants besoins en matière de recherche chez les agriculteurs biologiques du pays.

##### BUTS

Projet de partenariat :

Sensibiliser les enfants à la nature, au développement durable et à l'importance d'une alimentation saine en créant des jardins biologiques dans des écoles et des jardins d'enfants slovènes

Projet ONG :

Offrir à l'institut slovène du développement durable les moyens d'effectuer des recherches en plein champ dans le domaine de l'agriculture biologique

##### ACTIVITÉS

Visites de travail et séminaires

Projet de partenariat :

Création d'un site web spécifique

Projet ONG :

Organisation de formations destinées aux agriculteurs biologiques slovènes et création d'un catalogue de futurs projets de recherche communs

##### GROUPES-CIBLES

Projet de partenariat :

Ecoles et jardins d'enfants, enseignants et, de manière indirecte, les médias et le grand public

Projet ONG :

Agriculteurs biologiques slovènes, experts en agriculture biologique et responsables du projet

##### COÛTS

*Projet de partenariat*

Budget du projet :

94 192 francs

Contribution de la Suisse :

84 773 francs

*Projet ONG*

Budget du projet :

49 550 francs

Contribution de la Suisse :

42 117 francs

##### MISE EN ŒUVRE

Institut slovène du développement durable (pour les deux projets)

##### DURÉE

2011 – 2012 (pour les deux projets)